

# 前總參謀長否認密謀倒馬

本報訊：在政府被指內部存在大規模貪污情事之際，一名前菲武裝部隊總參謀長於12月1日週一否認了有關退休將領正密謀推翻總統小馬科斯的指控。

現任總統海事事務辦公室負責人的退役將軍森蒂諾（Andres Centino）表示，前軍官們團結一致反對貪污及其他不法行為，並強

## 反馬眾議員 巴爾扎加停職60天

〈上接頭版〉

黎未斯地表示，眾議院應將焦點放在針對其他涉及基礎設施腐敗醜聞的眾議員提出的其他指控上。

與此同時，救援黨團（Sagip party-list）眾議員保羅·亨利·馬科禮查（Paolo Henry Marcoleta）表示，他反對暫停巴爾扎加職務的動議，並指出儘管人們可能不同意他人的言論，但必須尊重他們表達此類情緒的權利。

在249名眾議員投票贊成、5票反對、11票棄權後，巴爾扎加根據道德與特權委員會的建議被停職60天。

除了黎未斯地和馬科禮查，工人黨團（Kamanggawaya party-list）眾議員埃利賈·聖費爾南多（Elijah San Fernando）、計順市第四區眾議員邦·孫泰（Bong Suntay）以及BH黨團（BH party-list）眾議員羅伯特·納扎爾（Robert Nazal）也反對暫停巴爾扎加的職務。

委員會主席、4Ps黨團眾議員JC·亞描洛斯（JC Abalos）表示，巴爾扎加的社交媒體貼文及其行為「不符合眾議員的身份」。

巴爾扎加在停職期間將不會獲得薪資和津貼等福利。

## 每年7萬菲女嫁外國人 大部份遠嫁美國和日本

〈上接8版〉

在昨日的一場週度論壇上，海外菲律賓人委員會主席丹地·洪（Dante Ang）表示，多年來這類婚姻的數量大致保持穩定。

洪表示，儘管數字在2023年至2024年間有所下降，但預計將會回升。

他補充道：「今年看來我們將恢復到每年七萬對的平均水平。在下降趨勢之後，我們將回到2016年這十年來的高點。」

根據海外菲律賓人委員會的數據，美國人仍是菲律賓人最常見的外籍配偶，其次是日本籍人士。

洪也表示，相信當前的政治局勢不會阻礙海外菲律賓人匯款或提供其他形式的支持給家鄉。

他表示：「如果你查看歷史記錄，菲律賓人對國家的關懷從未停止。他們除了經濟貢獻外，也持續進行他們的計畫。」

## 涉嚴刑逼供 9警察解職

本報訊：菲國警週一表示，九名納卯省市警員因被指控對兩名謀殺案嫌疑人嚴刑逼供，已被解除職務。

在一場新聞發布會上，菲國警公共資訊辦公室主任圖阿紐（Randul Tuaño）表示，該九人目前在北警區人員留置與稽核組。

他說：「目前，這九人已被解除職務，正在該警區的人員留置與稽核組。」

被解職者包括八名警員及其首席調查官，後者因負有指揮責任而被處置。

圖阿紐表示：「增加了一人，也就是他們的首席調查官。」

他補充，這些警員於11月27日收到傳票，當時內部事務辦公室已開始對該事件進行調查。

他說，警監署於11月28日展開了同步調查。

上週的新聞報導稱，其中一名綽號為「戴夫」的嫌疑人表示，事件發生在11月9日。該嫌疑人的面部照片顯示，其頭頂包著紗布。

律師安德薩（Cid Andesa）表示相信，嫌疑人是在脅迫下被迫簽署了一份法外自白書，承認他們是11月3日在納卯省市槍殺兩名受害者的兇手。

納卯省警方否認了這些指控。

納卯省市警局局長皮努埃拉（Renante Pinuela）表示，警方與其中一名嫌疑人所受的傷勢無關。

## 菲3個月5583人染愛滋病

本報訊：根據衛生部的最新報告，菲律賓在2025年7月至9月期間記錄了超過5,000例新增愛滋病毒感染病例。

具體而言，該部門的流行病學局指出，本年度第三季約有5,583例新增愛滋病毒感染病例，並提到此數字較去年同期記錄的病例數高出22%。

最新數據顯示，菲律賓的愛滋病毒感染並無放緩跡象，菲國仍是亞太地區疫情增長最快的地區。

今年六月，菲律賓衛生當局因15至25歲年齡層愛滋病毒感染率激增，呼籲政府將愛滋病宣告為全國公共衛生緊急事件。

衛生部在另一份聲明中表示，該年齡層的愛滋病毒感染病例從2010年至2024年間上升了550%。

任何人都可能感染愛滋病毒，且多數感染經由性行為傳播。

調這些不法行為對國家造成的破壞性影響，必須根除此類行徑。

他說：「我們都反對這些行徑，而且我們應確保這些行徑被根除。它已對我們的經濟和社會造成損害，或許這也是促使我們所有人團結一致的因素，讓我們所有人真正看到這個問題被一勞永逸地根除。」

當被問及是否知道任何針對總統的陰謀時，森蒂諾回答：「有針對總統的陰謀嗎？」「我們之中或我們之間並不存在此類陰謀。」

森蒂諾先前曾兩度擔任菲武裝部隊參謀總長，任期分別為2021年11月至2022年8月，以及2023年1月至7月。



陸運署署長助理馬庫斯·拉卡尼勞（右）於週一在計順市陸運署總部檢查被扣押的豪華車輛。上週在大岷區各處共攔截了近30輛未登記的豪華車輛。

## 菲重振民間海上巡邏 以加強市政水域監控

本報訊：政府正在重振由民間漁民組成的海上巡邏隊，旨在加強保護市政水域（municipal waters），打擊非法捕魚活動。

總統海事事務辦公室主任、退役將軍安德烈斯·森蒂諾（Andres Centino）週一表示，漁業與水產資源局「直到最近」才展開行動，旨在完成對「Bantay Dagat」（海上巡邏）社區的全面清查，同時制定操作標準與準則。

森蒂諾指出，這些海上巡護員並非新事物，自「1970年代末期」就已存在，但直到1994年才正式制度化。

根據森蒂諾在智庫Stratbase主辦的西菲律賓海論壇上的演講，自此之後，「守護海洋」（Bantay Dagat）志願者「因缺乏政府支持而受阻，且經常面臨或遭遇地方與國家機構之間的問題」。

根據漁業與水產資源局的說明，「守護海洋」志願者的任務包括偵測並執法打擊距海岸線延伸至15公里範圍內的市政水域中的非法捕魚活動。

雖然漁民可以在部分領海區域受僱擔任海上巡護員，但一位海洋法專家指出，招募他們作為「兼職士兵」來對抗西菲律賓海的中國海上民兵並非良策。

海洋法專家傑·巴東巴卡爾（Jay

Batongbacal）在論壇的小組討論中表示：「漁民的職能不是當士兵。」

巴東巴卡爾還指出，試圖與中國海上民兵抗衡的提議將是徒勞的。

他表示：「我們永遠無法做到那樣，考慮到他們投入給民兵的資源數量、他們提供的技術、他們給予的補貼，以及海上民兵的角色——他們實際上是兼職士兵——這不是我們人民想要的；也不是我們所期望的。」

### 漁民願意擔任監測者

森蒂諾指出：「然而，顯而易見的是，無論政府資源多寡，單靠國家當局無法在此廣闊的海域保持持續存在。」

除了擔任「守護海洋」志願者外，森蒂諾還提到，漁民也表示願意協助監測海域。

森蒂諾引用近期參加美國組織的「漁權」（Fish Right）計畫的大約200名漁民的說法表示：「許多人確認他們願意合作或協助政府，報告海上事件和可疑活動。」

然而，森蒂諾表示，漁民因害怕報復和騷擾而對提交事件報告有所猶豫，有些人則對當局能否及時迅速地作出回應表示不確定。

森蒂諾說：「我們政府在這方面還有很

多工作要做。」他表示這包括建立制度性保障措施，並與漁村社區持續保持互動。

## 法庭下令逮捕波拉克社長卡皮爾 涉郭華萍博彩園區案 已傳出投案意願

本報訊：當局試圖向邦邦牙省波拉克社（Porac, Pampanga）社長海梅·「晶」·卡皮爾（Jaime "Jing" Capil）送達逮捕令，但並未在其家中找到他，省警察局表示。

巴石市地區法庭第265分庭11月28日簽發了針對卡皮爾的逮捕令，罪名為涉及菲律賓離岸博彩運營商Lucky South 99的七項貪污罪。

菲國警分享的影片顯示，當局週日晚間試圖在卡皮爾位於波拉克市的家中送達逮捕令。

在被問及是否確認卡皮爾未在其住所時，邦邦牙省警察局局長尤金·馬塞洛·拉塞洛（Eugene Marcelo）週一給予了肯定答覆。

在週一稍晚的總統府記者會上，內政

部長洪威科·黎慕惹（Jovic Remulla）表示：「根據移民記錄，他在菲律賓境內。他還在這裡。」

他補充道：「他已向菲國警傳達了投案的意願。我們將在本週內知道他是否會投案。如果不投案，我們將開始對他進行密集搜捕。」

與此同時，卡皮爾的陣營週日晚間也在社群媒體上發布聲明稱：「請放心，只要正當法律程序得到充分尊重，晶·卡皮爾市長將依法配合相關要求。」

該逮捕令由地區法庭第265分庭代審判長約瑟芬·阿德文托法官（Judge Josephine Advento）簽署。她為卡皮爾的釋放設定了九萬披索的保釋金。

我們講述了他們大樓內發生的情況。」

以色列確認阿爾卡拉茲就是那位在火災中救出雇主三個月大嬰兒而廣為人知的菲律賓家庭傭工。

報道稱，在五級大火肆虐期間，阿爾卡拉茲用濕毯子包裹住嬰兒，並緊緊抱住孩子數小時。總領事表示，阿爾卡拉茲「非常關心」她雇主的嬰兒情況如何。

以色列說：「她非常想知道她照顧的那個嬰兒後來怎麼樣了。」

根據菲律賓駐香港總領事館的最新數據，受此次火災影響的84名菲律賓人已確認安全。據報有一人受傷，另有七人的情況仍在核實中。

總領事館稍早前也已確認，有一名菲律賓人在此次火災中身亡。

員的貪婪。」

據她說，副總統辦公室的免費乘車計劃在1月至10月期間服務了全國875,176名通勤者。

她表示，副總統辦公室同時向4,643人提供了醫療援助，並向1,377名受益人提供了喪葬援助。

她補充，副總統辦公室的災害行動中心也向73,054戶受災家庭提供了援助。

在成為菲武裝部隊參謀總長前，他也於2021年5月至12月期間擔任菲律賓陸軍司令。他是菲律賓軍事學院1988年「馬林加爾」屆畢業生。

國防部先前已駁斥有關前軍方官員參與任何針對小馬科斯政府的所謂顛覆政權陰謀的報導。

## 近30豪車 因未登記等問題被扣

本報訊：陸運署週一表示，上週末在大岷區各處攔截並扣押了近30輛未登記的豪華車輛。

陸運署署長助理馬庫斯·拉卡尼勞（Markus Lacanilao）表示，駕駛這些車輛的許多人沒有有效的駕照。

拉卡尼勞說：「大多數違規情況會讓你們驚訝，車子非常昂貴卻沒有登記，其次，大多數人沒有駕照，所以確實要扣押。」

被扣押的車輛包括福特野馬（Ford Mustang）、保時捷（Porsche）、寶馬（BMW）、梅賽德斯-奔馳（Mercedes-Benz）、捷豹（Jaguar）、路虎攬勝（Range Rover）等。

他說：「我們的執法人員會知道車輛是否有登記，所以當我們攔下車輛時，會先檢查，要求出示駕駛執照，但他們無法提供。」

拉卡尼勞表示，一些車主聲稱他們「沒有時間」登記車輛。其中幾輛車是私人所有，包括外籍人士。

他補充道：「但那不能成為理由。我們應該登記車輛，因為一旦發生事故而車輛未登記，他們也會吃虧，也會給自己帶來麻煩。」

車主需前往陸運署，出示證明所有權的文件，解釋為何在未妥善登記的情況下使用車輛，並完成登記程序，才能收回車輛。

陸運署表示，正在核實其中三輛被扣押的車輛是否為走私車輛。

拉卡尼勞澄清，該機構並非針對豪華車輛。

他補充道：「我們沒有針對豪華車輛。所有車輛，無論是普通車輛、SUV、AUV、廂型車，只要我們發現違規，我們都會確實取締。」

## 最院令各級法院 指派手語翻譯員

本報訊：大理院已下令所有法院指派經認證的翻譯員，因為全體法官會議已通過了其「司法體系菲律賓手語翻譯規則」。

在2025年10月28日的決議中，法院表示該菲律賓手語規則將於2025年12月15日在《官方公報》、兩份普遍發行的報紙以及最高法院網站公布後生效。

該菲律賓手語規則將適用於所有涉及失聰菲律賓人的訴訟和程序，範圍從初審和二審法院直至最高法院。

大理院指出，該規則將“deaf”（小寫“d”）定義為有聽力損失、可能使用或不使用手語的菲律賓人；而“Deaf”（大寫“D”）是指使用菲律賓手語並集體認同為一個社群的群體。

大理院的決議強調，《第11106號共和國法令》即《菲律賓手語法》宣示，促進和保護殘疾人士的所有權和基本自由是國家政策。

大理院將菲律賓手語翻譯員定義為將口語翻譯成菲律賓手語和/或反之亦然的人員，而失聰人士接力翻譯員則是指協助在語言上孤立的失聰人士與非手語聽人之間傳遞溝通的聾人。

大理院表示：「法院行政辦公室必須向所有法院提供一份最新的經認證菲律賓手語翻譯員及失聰人士接力翻譯員名單。」

為確保有效溝通，該規則還規定了關於翻譯員在法庭上實際位置的指引、其對案件記錄的查閱權，以及對失聰人士證詞的錄影記錄。

## 張僑偉： 500元平安夜大餐不切實際

本報訊：參議員張僑偉週一不同意工商部關於一個菲律賓家庭僅需500披索就能備妥平安夜大餐慶祝聖誕。

擔任參議院財政委員會主席的張僑偉在一場與記者的Zoom視訊訪談